



Sydöstra Skåne

Southeast Skåne
Südöstliches Skåne



KARTGUIDEN i samarbete med Simrishamn, Sjöbo, Tomelilla och Ystad kommuner

TECKENFÖRKLARING	LEGEND	ZEICHENERKLÄRUNG
	Tourist Center	Tourist Center
	Tourist information	Tourist information
	Café	Café
	Restaurant	Restaurant
	Camping site	Campingplatz
	Hotels / B&Bs	Hotels / B&Bs
	Cottages	Ferienort
	Youth hostel	Jugendherberge
	Wind shelter	Schutzhütte
	Fishing	Angeln
	Golf course	Golfplatz
	Riding / Ride path	Reiten / Reitpfad
	Swimming area	Badeplatz
	Swimming pool (indoor)	Hallenbad
	Swimming pool (outdoor)	Schwimmbad
	Mini golf	Minigolf
	Beach for dogs	Hundebadestrand
	Nude beach	FKK
	Church	Kirche
	Attraction	Sehenswürdigkeit
	Castle / Fortress	Schloss / Burg
	Guest harbour	Gästehafen
	Camper parking	Wohnmobil Parkplatz / Stellplatz
	Railway station	Bahnhof
	Steam train	Dampfzug
	Rest area	Rastplatz
	Mountainbike	Mountainbike
	Hospital	Krankenhaus
	Eisenbahn	Eisenbahn
	Museum	Museumsbahn
	Bicycle road	Radfahrende Wege
	Bicycle-friendly roads	Radweg
	Cyclist	Cyclisten Skåne
	Sydstolten / Sydskustleden / Cykelleden Skåne	Sydstolten / Sydskustleden / Cykelleden Skåne
	Bicycle route - local gems	Radtour - lokale Juveler
	Bicycle route - der Schlosser	Radtour - der Schlosser
	Hiking path	Wanderweg
	Pilgrim trail (Saint Olof)	Pilgerweg (Olav der Heilige)

BESÖKSMÅL OCH UTFLYKTSTIPS LÅNGS VÄGEN!

A selection of places to visit • Eine Auswahl von Ausflügen

- Fornlämningar / Ancient remains / Altertümer
- Museum / Kulturbyggnader / Museums / Cultural Buildings / Museen / Kulturgebäude
- Gårds- och Trädgårdsbutiker / Farm and Garden Shops / Hofläden und Garten shops
- Ateljéer / Gallerier / Antikt / Studios / Galleries / Antiques
- Aktiviteter / Activities
- Annonser / Advertisers / Inserenten

FORN LÄMNINGAR

- Adam och Eva** – kalkugnar fr. 1800-talets mitt. Lime kiln from middle of the 19th century. Kalkofen aus der Mitte des 19. Jahrhunderts.
- Ales stenar** – Sveriges största skeppssättning med stenar från stenåldern. Stone ship with blocks from the stone age. Schiffsetzung mit Steinen aus der Steinzeit.
- Bredårs grav** (Kungagraven, Kviksgraven) – Rund forntida grav ca 3 000 år. Stone burial mound. Hügelgrab.
- Dansarens håll** – Hällristningar. Rock carvings. Felsritzungen.
- Disas Ting** – Grav från äldre järnåldern. Tomb from the older iron age. Grab aus der Eisenzeit.
- Gårdslösa Skeppssättning** – Domarringar och grav från 200-talet. Stone ship and grave from the 3rd century. Schiffsetzung.
- Havängsdösen** – Långdås, ca 4 500 år. Stone chamber grave. Steinkammergrab.
- Yxnoras håll** – Hällristning, ca 3 000 år. Rock carvings. Felsritzungen.

MUSEUM / KULTURBYGGNADER

- Autoseum, Frasses & Marianens musikmuseum** – Österlens motor- och teknikmuseum, musik-maskiner. Oldtimer museum, music machines. Technikmuseum, Musikmaschinen.
- Bollerups borg** – Från senmedeltiden med kalkmålningar. From the late Middle Ages with frescos. Aus dem späten Mittelalter mit Fresken.
- Brandstad prästgård** – Äldsta bevarade i Skåne. Oldest preserved rectory in Skåne. Ältestes bevarates Pfarrhaus in Skåne.
- Charlotte Berlins museum** – Borgarhus från 1800-talet. A middle-class home from the 1800s. Bürgerhaus aus dem 19. Jhd.
- Dag Hammar skjöldes Backåkra** – Museum över hans liv och gärning. Museum of his life and deed. Museum über sein Leben und seine Taten.
- Elfstrands krukmakeri** – Museum of pottery. Töpfereimuseum.
- Glimmingehus** – Nordens bäst bevarade medeltidsborg. Medieval fortress. Mittelalterliche Burg.
- Hallsbergs gård och stenar** – Agricultural museum. Landwirtschaftsmuseum.
- Hasse & Tage-museet** – Världens minsta filmmuseum. Film museum. Filmmuseum.
- Havängs utemuseum** – Lindgrens Länga. Nature/wildlife museum. Museum der Tier-/Pflanzenwelt.
- Kivik Art Centre** – Centrum för samtidskonst. Centre for contemporary art. Zentrum für gegenwärtige Kunst.
- Kiviks Museum** – Hembygdsmuseum. Local history museum. Heimatmuseum.
- Klostret i Ystad** – Kulturhistoriskt museum. Cultural historical museum. Kloster des Mittelalters, heute ein Museum.
- Konstmuseet Gösta Werner och Havet** – Gösta Werners livsverk, samt gästutställningar. Art gallery, Galerie.
- Krageholms mölla** – Fungerande mölla. Windmill. Windmühle.
- Kulturens Östarp** – museum – Lantbruksmiljö från 1800-talet. Agricultural environment from the 1800s. Freilichtmuseum aus dem 19. Jhd.
- Lilla Rödde museum** – Textilmuseum. Textile museum. Textilmuseum.
- Lövestads Skulpturpark** – Skulpturer av Evert Fornäs. Sculpture park. Skulpturpark.
- Onsunda hembygds- och bormuseum** – Ett levande arbetslivsmuseum. Museum of work. Heimatmuseum.
- Piratenmuseet** – Om Fritof Nilsson. About the author Fritof Nilsson. Über den Schriftsteller Fritof Nilsson.
- Sandhammarens Fyr** – från 1860-talet. Lighthouse from the 1860s. Leuchtturm aus dem 19. Jhd.

GÅRDS- OCH TRÄDGÅRDSBUTIKER

- Angellikas gård** – Gårdsbutik lamm, grönt och gris. Farm shop with lamb, greens and pork. Hofladen mit Lamm, Gemüse und Fleisch.
- Apotekarns** – Inredning, möbler, styling. Interior, furniture. Interieur, Möbel.
- Appeltorps Lamm & Vilt** – Lamb and game. Lamm und Wild.
- Arts & Crafts Ulrikas trädgård** – Park, woodland, nyttoträdgård. Garden. Garten.
- Backagården** – Växthus, café, butik. Greenhouse, café, shop. Gewächshaus, Café, Shop.
- Buhres Butik & rökeri** – Fiskafärr. Fish shop with smokehouse. Fischladen.
- Bökåkra gårdsbutik** – Lamm, nöt, gris, presenter. Lamb, beef, gifts. Lamm, Rind, Geschenke.
- Den Engelska Trädgården** – Besöksträdgård. Genuine English garden. Garten im englischen Stil.
- En liten bit av Medelhavet** – Grekisk butik och vinningsträdgård. Greek shop and garden. Griechischer Garten mit Shop.
- Eriksgården Bär och gårdsbutik** – Restaurang, bärproduktion. Farm shop, restaurant, berries. Hofladen, Restaurant, Beeren.
- Galleri Gamla Bryggeriet** – Konstsmidsgalleri/trädgård. Blacksmithing, garden. Galerie, Garten.
- Glassmakeriet** – Egentillverkning av italiensk glass. Own production of Italian ice cream. Eigene Herstellung von italienischem Eis.
- Gunnarshögs gårdsbutik** – Kallpressad rapsp och linfröolja. Cold-pressed rapeseed and flaxseed oil. Kaltgepresstes Raps-/Leinöl.
- Havängsbadarna** – Delikatesser. Delicacies from the region. Köstlichkeiten aus der Region.
- Helagagårds gårds- och ostbutik** – Delikatesser, café. Delicatessen, café. Delikatessen, Café.
- Hemdala gårdsbutik** – Närproducerat, grönsaker, honung, agg. Locally produced, vegetables. Lokal produzier, Gemüse.
- Hotell Turistgården** – rosarium – ca 300 olika sorter rosor. Rose garden. Rosegarten.
- Hylkegården** – Trend-, designbutik, kaffestuga. Shop and coffee house. Design-Shop, Café.
- Ingelsta Kalkon** – Gårdsbutik, restaurang. Turkey. Restaurant. Truthahn, Restaurant.
- Ivätt och torr** – Butik och trädgårdsdesign. Garden design and store. Shop and Garden.
- Jansjö Hem och trädgård** – Livslibsbutik. Lifestyle Store. Lifestyle-Shop.
- Karl Fredrik på Ekåholm** – Butik, galleri, blommor. Shop, gallery, flowers. Shop, Galerie, Blumen.

KILLAHUSETS TRÄDGÅRD

- Killahusets trädgård** – Vild rosensträdgård med 1 000 rosor. Wild rose garden. Wilder Rosengarten.
- Kiviks Café & Bageri** – Spettkäkbageri. Pyramid cakes. Schöne Schleckkuchen-Bäckerei.
- Kiviks Esperöds Arboretet** – Med barrträd, mandaringran, junimagnolia. Arboretum with unusual trees. Arboretum mit exotischen Bäumen.
- Kiviks Musteri** – Äppels Hus, äppelträdgårdar. Apple centre. Haus des Apfels. Mosterei.
- Klosterträdgårdarna i Ystad** – Herb, cabbage, apple and peony garden. Roses. Kräuter-, Obst- und Gemüsegarten. Rosen.
- Kringstad Interiör** – Design och inredningsbutik. Design and interior design store. Design- und Einrichtungsgeschäft.
- Kåseberga Fisk** – Rökeri, restaurang. Smokehouse, restaurant. Räucher-, Restaurant.
- Kåseberga glassfabrik** – Egentillverkning av gelato. Own production of gelato. Eis aus eigener Herstellung.
- Lady Morris Tea & giftshop** – Teor, presenter, marmelad. Teas, porcelain, marmalade. Tees, Porzellan, Marmelade.
- Leif Handlare** – Gammaldags handelsbod. Old-fashioned shop. Altmodischer Laden.
- Ludvigsdals Gård** – Inredningsbutik. Interior design shop. Inneneinrichtung shop.
- Mandelmanns trädgårdar** – KRÄV-odlat. Organic vegetables, garden. Bio-Gemüse, Garten.
- Ninas Oas** – Möbler, inredning, återbruk och grönt. Furniture, interior design, recycling. Möbel, Inneneinrichtung, Recycling.
- Ö & kött** – Köttbutik. Nöt, gris, lamm, kalv, vilt. Meat shop. Metzger.
- Olaos Gelato Österlen** – Äkta handgjord glass. Real handmade ice cream. Echtes handgemachtes Eis.
- Olivolejbutiken** hos Sannas Italien. Olive oil shop. Olivenölladen.
- Olof Viktors** – Bageri, café och butik. Bakery and café. Bäckerei und Café.
- PA Frukt** – Fruktodling, musteri. Orchard, cider shop. Obstplantage, Mosterei.
- Petersborgs Gård** – Äkta skånsk senap. Genuine Scanian mustard. Original Schonicher Senf.
- Reunion Home** – Kafé, inredningsbutik. Interior design shop. Inneneinrichtung und Design.
- Rörmuro Frukt & Must** – Äppelmust, sylt, marmelad. Fruit and cider. Obst und Most.
- Sjöfolket i Simrishamn** – Även rökeri. Fish shop with smokehouse. Fischladen mit Räucherer.
- Slottsmagnolian på Övedskloster** – Trädgårdsbutik. Garden store. Gartengeschäft.
- Smakbruket** – Restaurang, café och butik. Restaurant, café, vintage. Interior. Jahrgang.
- Svabesholms Kungsgård** – Lantkök, inredning, café, vintage. Interior. Jahrgang.
- Sövde Musteri** – Gårdsbutik. Äpplen. Farm shop. Apples. Hofläden. Äpfel.
- Tolånga** – Näraproducerat kött. Farm shop, pottery and shop. Keramik und Shop.
- Tosterups Slott** – Ciderstillverkning, gårdsbutik. Cider making, farm shop. Mosterei, Hofladen.
- Trånslund** – bondens marknad, köttfärr. Farmer's market, meat shop. Bauernmarkt, Fleischeri.
- Tryde 1303** – Galleri, butik, vanding. Gallery shop, hiking. Galerie, Shop, Wandern.
- Argilla krukmakeri** – Keramikverkstad och butik. Pottery and shop. Keramik und Shop.
- Ateljé Brännorna** – Keramikverkstad och butik. Pottery and shop. Keramik und Shop.
- Åsgård gårdsbutik** – Lamm, dinkel, ullprodukter, skinn. Farm shop with lamb, pike flour, wool, leather. Hofladen mit Lamm, Kiefernmehl, Wollwaren, Leder.
- Österlenchoklad** – Produktion och butik. Chocolate factory and store. Schokoladenproduktion mit Shop.
- Österlens Kokkonst** – Gårdsbutik, trädgårdscafé. Farm shop, garden café. Hofladen, Garten Café.
- Österlenkydder** – Kryddfält och örtagård, handgjord glass. Spice fields, herb garden, handmade ice cream. Gewürzfelder, Kräutergarten, handgemachtes Eis.

ATEJÉER / GALLERIER / ANTIKT

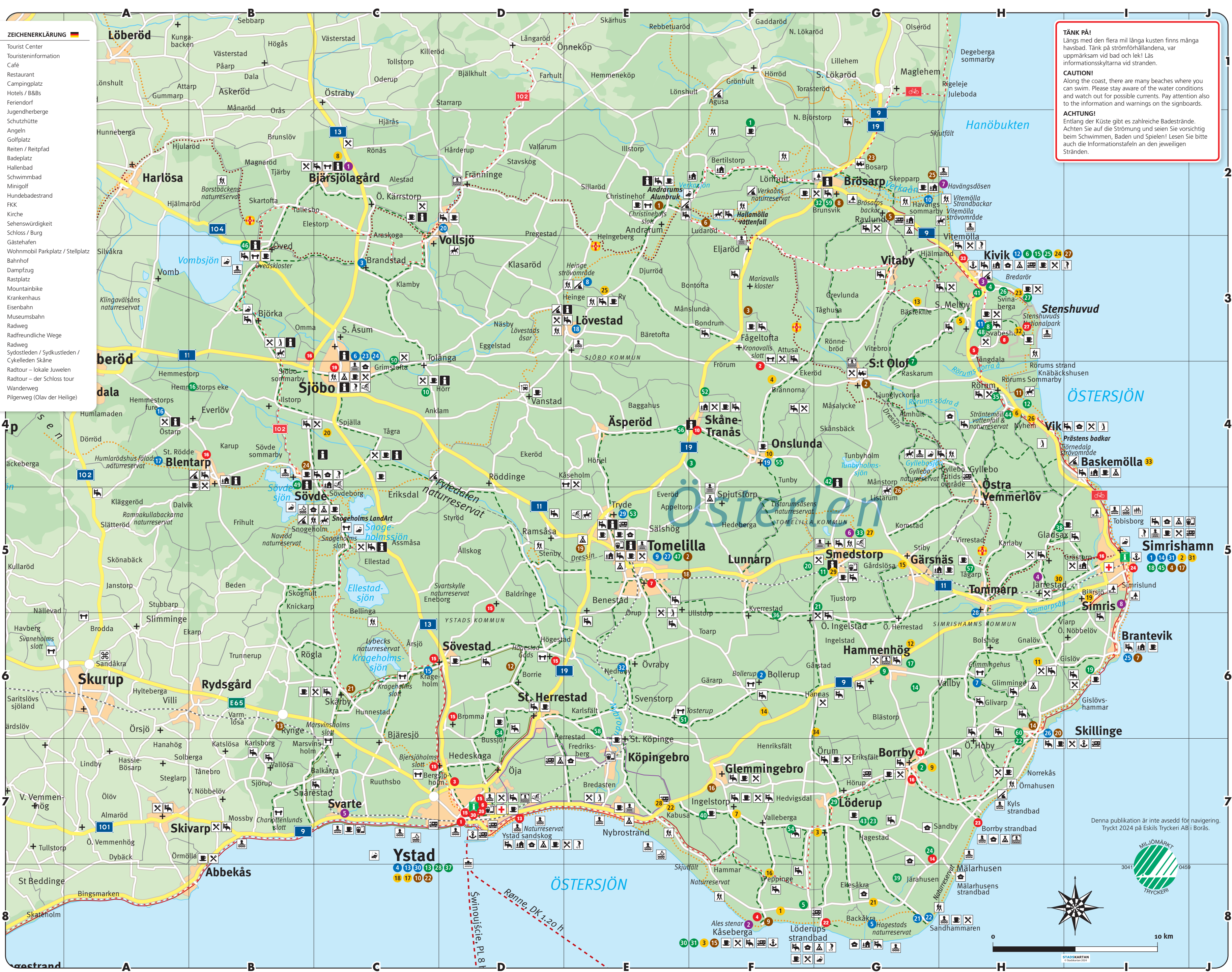
- 912 Kåseberga** – Keramikverkstad och butik. Pottery and shop. Keramik und Shop.
- Annabell Keramik** – lokala och handgjorda produkter som keramik och smycken. Handmade products, ceramics and jewellery. Handgefertigte Produkte, Keramik und Schmuck.
- Argilla krukmakeri** – Keramikverkstad och butik. Pottery and shop. Keramik und Shop.
- Ateljé Brännorna** – Keramikverkstad och butik. Pottery and shop. Keramik und Shop.
- Ateljé Ekberga** – Konstutställningar, akvarellkurser. Exhibitions, watercolour courses. Kunstausstellungen, Aquarellkurse.
- Ateljé Gunilla Mann** – Konstgalleri. Art gallery. Kunstgalerie.
- Bernhard & Weiss antikhandel** – Antique shop. Antiquitätengeschäft.
- Bjarsjölagård** – Handgjort av återvunnet industriematerial. Handmade from recycled industrial materials. Handgemacht aus recycelten Industriematerialien.
- Österlenchoklad** – Produktion och butik. Chocolate factory and store. Schokoladenproduktion mit Shop.
- Österlens Kokkonst** – Gårdsbutik, trädgårdscafé. Farm shop, garden café. Hofladen, Garten Café.
- Österlenkydder** – Kryddfält och örtagård, handgjord glass. Spice fields, herb garden, handmade ice cream. Gewürzfelder, Kräutergarten, handgemachtes Eis.

ATEJÉER / GALLERIER / ANTIKT

- Borby Bokby** – Antikvariat, butiker. Book village. Bücherdorf mit Antiquariaten.
- Borstakongens Borstbutik & Café** – Med egentillverkade borstar. Handmade brushes. Handgemachte Bürsten.
- Brick Österlen** – Galleri, butik, kafé. Gallery, shop, café. Galerie, Shop, Café.
- Carina Hägg Design** – inredningsdesign, möbler, tyger, konst. Interior design, furniture, fabrics, art. Inneneinrichtung, Möbel, Stoffe, Kunst.
- Fabriken i Båstekille** – Konstgalleri. Art gallery. Kunstgalerie.
- Galleri M1** – Konstgalleri. Art gallery. Kunstgalerie.
- Galleri Nordica** – Konstgalleri. Art gallery. Kunstgalerie.
- Galleri Thomas Wallner** – Konstgalleri. Art gallery. Kunstgalerie.
- Glashtyngs Orangerie** – Handdrivet engångsglas till brüksform. Bistro, kafé. Handmade glass. Handgemachtes Glas.
- Handmade by Charlotta Unger** – Keramik, färskinn, konst. Ceramics, lambskin, art. Keramik, Lammfell, Kunst.

AKTIVITETER

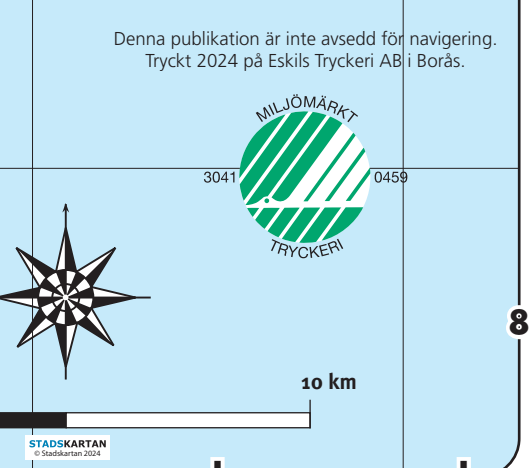
- Christinehofes slott och ekopark** – Natur- och kulturupplevelser. Natural and cultural experiences. Natur- und Kulturerlebnisse.



TÄNK PÅ!
Längs med den flera mil långa kusten finns många havsdä. Tänk på strömförhållanden, var uppmärksam vid bad och lek! Läs informationsskyltarna vid stranden.

CAUTION!
Along the coast, there are many beaches where you can swim. Please stay aware of the water conditions and watch out for possible currents. Pay attention also to the information and warnings on the signboards.

ACHTUNG!
Entlang der Küste gibt es zahlreiche Badestrände. Achten Sie auf die Strömung und seien Sie vorsichtig beim Schwimmen, Baden und Spielen! Lesen Sie bitte auch die Informationstafeln an den jeweiligen Stränden.



Denna publikation är inte avsedd för navigering. Tryckt 2024 på Eskils Tryckeri AB i Borås.

MER INFORMATION
More information
Weitere Information

Visit Ystad Österlen with event calendar
Visit Ystad Österlen mit Veranstaltungskalender
www.visitystadosterlen.se

Cykelleden Skåne
Bike path Skåne
Radweg Skåne
www.cykelledenskan.se

Kollektivtrafik
Public transport
Öffentlicher Verkehr
www.skantrafik.se

Skåneleden
Walking trail
Fahrradweg
www.skaneleden.se

Sydstolten & Sydskustleden
Bike path
Fahrradweg
www.sydstolten-sydskustleden.se

Allemansrätten
The right of public access
Das Jedermannsrecht
www.naturvaerket.se/allmansratten

- Dressin** – I Fyledalen och mellan S:t Olof – Gyllebo. Trolley cycling. Draisine.
- Ecotopia** – Kunskapscenter för en hållbar framtid. For a sustainable future. Zentrum für eine nachhaltige Zukunft.
- Galeasen Sarpen** – Segelfartyg med chartersajling. Sailing ship. Segelschiff.
- Foxriders** – Guidade MTB-turer. Guided MTB tours. Geführte MTB-Touren.
- Hallamölla gård** – Turridning. Riding tours. Reitturnen.
- Jakten Hoppet av Brantevik** – Segelfartyg med chartersajling. Sailing ship. Segelschiff.
- Jordnära upplevelser** – Naturupplevelser. Nature experiences. Naturerlebnisse.
- Kåseberga Surf Co** – Utfäring av surf och SUP. Keramik, kaffe. Rental of surf and SUP. Ceramics, coffee. Verleih von Surf- oder SUP. Keramik, Kaffee.
- O'Learys** – Bowling. Bowling alley. Kegelbahn.
- Pomonadalens Islandshästar** – Turridning. Riding tours. Reitturnen.
- Red Bird Water Cycling** – utomhusaktivitet. Outdoor activity. Outdoor-Aktivitäten.
- Rynge teater** – Teaterkafé. Theater cafe. Theatercafé.
- Skillinge teater** – Tre scener, kulturellt center. Cultural center. Kulturzentrum.
- Skvadventures** – Skärmflygskola, paramotor. Paragliding school, paramotor. Gleitschirmschule, Motorschirm.
- Skärmflyg Österlen** – Skärmflygskola, paramotor. Paragliding school, paramotor. Gleitschirmschule, Motorschirm.
- SUP Österlen** – Stand up paddle boarding. Surfskola. Surf school. Surfschule.
- Tomelilla Hyrkart** – Gokart.
- Tossellila sommarland** – Med badland, karuseller, djur. Amusement park. Vergnügungspark. Reitturnen.
- Tvåmånstkonaren Klara Marie** – Segelfartyg med chartersajling. Sailing ship. Segelschiff.
- Ystad Djurpark** – café – Badanläggning. Zoo and public bath. Tierpark und Schwimmbad.
- Ystad Studios Visitor Center** – Upplev och skapa i filmens värld. Experience and create in the world of film. Erleben und Schaffen in der Filmwelt. Wallander.
- Ångtåget på Österlen** – Genom Brösarps Backar. Steam train. Dampfzug.
- Äventyrsampen i Sövde** – Äventyrsförlä, frisbee, äventyrsbana. Adventure camp. Abenteuer-Camp.
- Red Bird Water Cycling** – utomhusaktivitet. Outdoor activity. Outdoor-Aktivitäten.
- Rynge teater** – Teaterkafé. Theater cafe. Theatercafé.
- Skillinge teater** – Tre scener, kulturellt center. Cultural center. Kulturzentrum.
- Österlens Tölthästar** – Turridning. Riding tours. Reitturnen.
- Österlen Surfcenter** – Surfskola. Surf school. Surfschule. Stand up paddle boarding.

Äta & Bo

Eat & Stay
Essen & Wohnen

Utflyktsmål • Sevärigheter • Museum • Shopping

Sights & Museums • Shopping
Ausflugziele • Sehenswürdigkeiten • Museen • Shopping

KÅSEBERGA
CAFÉ & BISTRO

Fokus på fisk & färskvar råvaror!
Vi har ett samarbete med lokala fiskerier och vi hoppas att du ska njuta lika mycket av våra fina råvaror som av den vackra utsikten över havet.
Sedan 2019 tillverkar vi dagligen i vår egen glänsande kök och livligt gästområde, enligt många Sweriges bästa!

Telefon 0411-52 72 20 info@kaseberga.se www.kaseberga.se

The Café

On the way to Ales stenar
Kasevägen 17, Käseberga

MÅLARHUSEN SEMESTERBY
STUGOR & GÄRDSVITTR

Vi bygger just nu 12 nya Gärdsvittr, klara juni 2024
Minigolf & Glasscafé

www.malarhusensemesterby.se • 0723-586 586

BACKÅKRA

Se Dag Hammarskjölds samling av konst, möbler, litteratur och föremål från hela världen - allt från hans hem i New York.
Mitt i ett böljande landskap ligger gården med museum, café och konferens.

www.cbbackakra.se

Kåseberga
Gårdshotell & Spa

Telefon 0725-55 90 10 info@kaseberga.se www.kaseberga.se

alle
PÅ ÖSTERLEN

Kom till Österlen och njut av natur, mat och miljö. Vårt gårdshotell mottog Simrishamns kommuns arkitekturpris 2022. Boka ett helgpaket och sov gott i något av våra 13 dubbelrum. Möts för en konferens och få hela gården för er själva.

ÄTA | BO | FIRA | MÖTAS

Stenshuvudvägen 19, Kivik | Tel: +46 (0)414 714 44

KIVIKS Camping

Naturskönt belägen camping nära bad

Öppet 26 mars - 13 oktober 2024

Kiviks familjcamping, 277 52 Kivik
Tel. 0414-709 30 • info@kivikscamping.se
www.kivikscamping.se

Hyllegården
Handelscompagnie

LIVSTILSBUTIK CAFÉ & LANTKÖK
Kustvägen Brantevik - Skillinge

Sen 1975 har vi varit en självklar oas för besökaren på Österlen. Här kan man låta sig hänförs av vackra kläder och sköna ting i annorlunda miljö samt avnjuta hembakat i vårt Café & Lantkök.

Välkommen att besöka oss!
0414-25150 www.hyllegarden.se

DRESSINCYKLING PÅ ÖSTERLEN

Sankt Olof - Gyllebosjö
Tomelilla - Fyledalen

Bokning online; www.dressin.se
Frågor och info: 0709-209 209

HOTEL SVEA
RESTAURANG PIRATEN

Hotell - Restaurang - Trädgårdsbar

0414-41 17 20 • info@hotelsvea.se • www.hotelsvea.se

ERIKSGÅRDEN

Välkomna till oss på Eriksgården. Missa inte vår fantastiska bärbuffé som vi har framkallat från slutet av april till slutet av september! Välkomna Maria och Rickard

Hörns byväg 272 • 275 92 Sjöbo • Tel 0416-141 18
www.eriksgarden.nu

Kiviks familjcamping, 277 52 Kivik
Tel. 0414-709 30 • info@kivikscamping.se
www.kivikscamping.se

LIVSTILSBUTIK CAFÉ & LANTKÖK
Kustvägen Brantevik - Skillinge

Sen 1975 har vi varit en självklar oas för besökaren på Österlen. Här kan man låta sig hänförs av vackra kläder och sköna ting i annorlunda miljö samt avnjuta hembakat i vårt Café & Lantkök.

Välkommen att besöka oss!
0414-25150 www.hyllegarden.se

Galleri1
KONSTANTVERK - KERAMIK - GALLERI

Hitta hit, öppettider och aktuella utställningar: www.galleri1.se/073-720-5015
Facebook: galleri1konstverk-livings-galleri-osterlen

STRANDBAD
HOTELL RESTAURANG

Tel. 0411 52 42 40 • www.lodrupstrandbad.com

KRONOVALLS VINSLOTT
273 92 SKÅNE TRANÅS
TFN: 0417-197 10
INFO@KRONOVALLS.E
FACEBOOK.COM/KRONOVALL
WWW.KRONOVALLS.E

Rökeri Butik Servering

Öppet alla dagar hela sommaren!
0411-31 10 50
www.havsnara.com

Jaktprävljängens servering

Mat, kaffe och övernattning i ljuvlig skogsmiljö!
Populärt sommarcafé och restaurang ett stenkast från Ystads fina sandstrand.
Även stor konferens- och gästveranda.
Fullständiga röreligheter • Öppet alla dagar maj-slutet av augusti
4-bäddstugor med kylskåp, Gemensamt kött.
Mittom campingens i Ystads Sandskog
Telefax: 0411-130 33 • www.jaktpraevljangen.se • jaktpraevljangen@hotmail.com

Kartan produceras av Kartguiden i samarbete med Simrishamn, Sjöbo, Tomelilla och Ystad kommuner.

KARTGUIDEN

För medverkan, kontakta Kartguiden AB
010-160 55 90 eller info@kartguiden.se
www.kartguiden.se

CLARÉN ann-margrete

Ateljé Mitt i Stadens Hjärta
Bergengrenska Gården/Lübeckergård vid 1910 Simrishamn
073-062 91 88
claran@kraftrn.nu
www.ann-margrete.com

Gunilla Mann
OLEJMALNINGAR GRAFIK med text SVERIGE ÄR FANTASTISKT

Besök min storsala utställning i Kivik på Österlen!
Tag hem även en fantastisk utställning på Bergengrenska i Malmö.
Tel: 070-521 13 78
www.gunillamann.se

Sjöbo Gästgiveri

Restaurang, hotell och butik mitt i Sjöbo vid Österlen
0416 120 75 • www.sjobogastgiveri.se

Hotel Juristgården

Österlen - hit vill du alltid komma tillbaka.
Hotell Torvstjärnan - Resorernas hotell • 043 0314-168 22
info@juristgardenshotellen.se
www.juristgardenshotellen.se



Gårdsbutik & musterier
Äppelmust, marmelader & frukt
Vid södra infarten till Kivik
0414-712 36 • www.pafukt.se

Din guide till KIVIK MED OMNEJD

ATA FISA BO HANDLA LUFFET HÅLLA SERVICE

www.kiviksturism.se

Skåne Tranås

Vi erbjuder hotell, Bed & Breakfast, vandrarhem samt lokaler för bröllop, fest och konferens i genuin österlensk bymiljö.
Munkamöllan Logi & Tronesgården
Öppet hela året.
www.munkamollan.com info@munkamollan.com 0417-203 30

Stenrosgården.se

Hyr semesterboende i hjärtat av Österlen nära Kivik och Stenshuvuds nationalpark
www.stenrosarden.se

Borby Frö
B&B
+46 (0)709 20 67 97
Bilgårdsvägen 5
276 30 Borby
www.borbyfro.se
info@borbyfro.se

Borbystrands Camping

Sveriges finaste sandstrand! Nära till Åles Stenar, Glimmingehus och Dag Hammarskjölds Backåkra.
Aven Hålgång till Stugor
Kustvägen mitt emellan Simrishamn och Ystad
Tel 0411-52 12 60
www.borbystrandscamping.com

ICA KVANTUM Ystad
Alla dagar 7-22
Välkommen till en riktig matbutik!

APOTEK ICA

STALLSHOPEN
Tomelilla
Skånes bredaste sortiment av ridsportartiklar
Vardagar 10-18
Lördagar 10-14
Tel 0417-104 20
www.stallshopen.se

FULL FART, MOTION & AVKOPPLING | FUN, EXERCISE AND RELAXATION

BADA I YSTAD

PUBLIC POOL & WATER ADVENTURE IN YSTAD

vattenrutschbanor | plaskbassäng | multibassäng | torrbastu ångbastu | varmpool med undervattenstrålar | klättrvägg strömkanal | motionsbassäng med trampoliner | café

Varmt välkommen till Ystad Arena Bad!

Under sommarsäsongen är även Nybrostrandsbadet öppet - tempererad utomhusbassäng med vattenrutschbana

FÖRBOKA GÄRNA PLATS UNDER HÖGSÄSON | PRE BOOKING AVAILABLE DURING PEAK SEASON



Naturum

Naturum öppet februari till november
Naturupplevelser med guide april-oktober
För information ring 010-224 24 00
www.sverigesnationalparker.se
Stenshuvuds nationalpark, 277 35 Kivik



Välkommen till

Sita Maria kyrka i Ystad och våra kyrkor i Sövestad, Hedeskoga, Bromma, Högestad och Baldringe

Församlingsexpeditionen hittar du på
Klostergatan 12 i Ystad
Tel. 0411-692 00

www.svenskakyrkan.se/ystad

Svenska kyrkan
YSTAD-SÖVESTADS FÖRSAMLING

TEATERN
Sjömängsgatan

KONSTMUSEET
S:t Knuts torg

BIBLIOTEKET
Surbrunnsvägen

YSTAD STUDIOS VISITOR CENTER
Elis Nilssons väg

KLOSTRET
Sankt Petri Kyrkoplän

KULTUR
YSTAD
www.ystad.se/kultur

KARTGUIDEN

Service Service Service

Sophämtning & slamtömning?
Vi tar hand om det!

ÖKRAB

Tanka nära.
Simrishamn, Borby, Sjöbo och Blentarp

dinX

